

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 53

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Antworten.

Auf Frage 89. Leim- und Fournierofen liefert B. Etienne-Häfliger, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 99. Kleinere Dämpfereinlagen richtet ein: B. Etienne-Häfliger, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 103. Parallelschraubstöcke von 120—140 mm Backenbreite hat abzugeben: Paul Oeschger, Eisenwaren und Werkzeuge, Oerlikon-Zürich.

Auf Frage 103. Die Firma Heimann & Mayer, Solothurnerstrasse 46, Basel, liefert Parallelschraubstöcke von 120—140 mm Backenbreite.

## Submissions-Anzeiger.

**Confédération suisse. — Construction des entrepôts du matériel des téléphones aux Acacias, Genève. Serrurerie et appareillage.** Plans, etc. au bureau du surveillant des travaux, chantier des Acacias (de 8—12 et de 14—17 h.) Offres avec la mention „Soumission pour entrepôts des Acacias“ à la Direction des constructions fédérales, à Berne, pour le 6 avril.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Travaux de peinture de la partie métallique des ouvrages suivantes:** 1° Pont sur le Rhône, entre Bex et St-Maurice (environ 4200 m<sup>2</sup>); 2° divers passages (750 m<sup>2</sup>); 3° gare de Vevey, marquises des quais I, II et III (4700 m<sup>2</sup>); 4° gare de Montreux, marquises des quais I et II (2900 m<sup>2</sup>); 5° gare de La Chaux-de-Fonds, marquises des quais I, II et III (4600 m<sup>2</sup>). Formules de soumission à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 41, à la Razude, à Lausanne. Offres portant la suscription „Peinture de ponts“ à la Direction du 1er arrondissement à Lausanne, pour le 13 avril.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. — Installation de chauffage central et de ventilation pour le buffet à la station de Bex.** Plans, etc. au bureau n° 66 du bâtiment d'admin. I à la Razude, à Lausanne. Offres avec la mention „Buffet de Bex, chauffage“ à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 6 avril.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Äußere und innere Schreinerarbeiten des Hochbaues der Haltestelle Zürich-Wipkingen.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 95 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2 bzw. Fr. 4.50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Schreinerarbeiten Wipkingen“ bis 16. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Bauarbeiten für das neue Aufnahmegebäude im Bahnhof Wädenswil. Innere Schreinerarbeiten, inkl. Jalousieläden, Sonnenstoren, Boden- und Wandbeläge, Asphaltparkett, Linoeumunterlagsböden.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Aufnahmegebäude Wädenswil“ bis 2. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Erstellung einer Zentralheizung und Ausführung von Holzarbeiten im Zoll- und Niederlagsgebäude im Güterbahnhof St. Gallen.** Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich, sowie beim Chef der Güterexpedition in St. Gallen. Angebote mit Aufschrift „Zentralheizung bzw. Holzarbeiten für das Zollgebäude in St. Gallen“ bis 16. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Organisationskomitee der „Zürcher Lichtwoche 1932“ in Zürich. Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für Lichtenlagen zu Reklame- und Dekorationszwecken** unter den in der Stadt Zürich oder in den Vororten Albisrieden, Altstetten, Affoltern-Zürich, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon niedergelassen oder verbürgerten Künstlern (Maler, Graphiker etc.), Reklamefachleuten, Architekten, Unternehmern für Beleuchtungsanlagen sowie den Gewerbetreibenden und Hauseigentümern. Prämiensumme: Fr. 5000, allfällige Ankäufe bis auf den Betrag von weiteren Fr. 5000. Eingabetermin: 20. Mai. Programme auf der Kanzlei des städtischen Hochbauamtes, Amtshaus IV, 2. Stock, Zimmer 35 (Bureaustunden: 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> und 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub> bis 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, Samstag nachmittag geschlossen).

**Zürich. — Kranken- u. Diakonissenanstalt Neumünster, Zürich. Neubauten auf Zollikerberg. Glaser- und Gipserarbeiten, Roll- und Klapppladenlieferung.** Pläne etc. vom 21. März an je von 9—12 und 15—18 Uhr bei der Bauleitung,

Gebr. Pfister, Architekten, Bärengasse 13, 1. Stock, Zürich. Offerten mit der Aufschrift „Neubau Krankenanstalt Neumünster“ bis 6. April, abends 6 Uhr, an die Kranken- und Diakonissenanstalt Neumünster, Forchstrasse 91, Zürich 7.

**Zürich. — Genossenschaft Hofgarten Zürich. 17 Mehrfamilienhäuser. Elektrische und sanitäre Installationen, Schlosserarbeiten, Wand- und Bodenplatten, Gipser-Jalousie- und Rolläden, Parkettarbeiten.** Keine Handwerkerbeteiligung. Pläne etc. auf dem Baubureau Kündig & Oetiker, Architekten, Hofwiesenstrasse 64, je nachmittags 2—4 Uhr. Eingaben bis 6. April an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Uhlbergstrasse Nr. 185.

**Zürich. — Gemeinde Hinwil. Wasserleitung beim Bahnhof. Grabarbeit ca. 290 m, Röhrenleitungen ca. 270 m, 1 Überflurhydrant usw.** Pläne etc. auf der Gemeinderatskanzlei. Eingaben mit Aufschrift „Wasserleitung beim Bahnhof Hinwil“ bis 4. April an Präsident Hs. Kaspar.

**Zürich. — Anbau an Wohnhaus für Rud. Huber, Landwirt, Bonstetten. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Schreinerarbeiten.** Pläne etc. beim Bauherrn. Eingabetermin 4. April.

**Bern. — Gruppenwasserversorgungs-Genossenschaft Burgdorf—Fraubrunnen. Verbindungsleitung Lyfäch—Fraubrunnen** und zwar entweder nach Variante A: **Direkte Verbindungsleitung. Gußröhren aus Choindex** Lw. 300 mm ca. 5200 m, Lw. 250—75 mm ca. 100 m, **Formstücke** ca. 8000 kg, **13 Schieber, Grabarbeiten** ca. 5300 m, **1 Entlüftungsschacht, 1 Schieberschacht** (Fraubrunnen) oder nach Variante B: **Leitung durch die Dörfer Lyfäch-Kernenried-Zauggenried. Gußröhren aus Choindex** Lw. 350 mm 850 m, Lw. 300 mm 4850 m, Lw. 250—75 mm 300 m, **Formstücke** ca. 21,000 kg, **39 Schieber, Grabarbeiten** 6000 m, **1 Entlüftungsschacht und je 1 Schieberschacht** in Lyfäch und Fraubrunnen. Pläne etc. bei der Bauleitung, Ingenieur H. C. Ryser, Bern. Offerten mit der Aufschrift „Transversalleitung“ bis 8. April an den Präsidenten der Genossenschaft, alt Großrat Jakob Jseli, Grafenried.

**Schwyz. — Gemeinde Altendorf. Sofortige Ausführung der Zimmermannsarbeiten am Schützen- und Scheibenstand.** Pläne etc. auf der Gemeinderatskanzlei. Schriftliche Offerten bis 3. April an den Gemeinderat.

**Fribourg. — Entreprises électriques fribourgeoises à Fribourg. Construction d'un restaurant d'habitation à la Pisciculture. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture et tapisserie, vitrerie et fumisterie.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 7 avril.

**Aargau. — Turnhalle-Neubau in Mellingen. Erd-, Maurer-, Granit-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. bei E. Schneider, Architekt, Ennetbaden. Offerten mit der Aufschrift „Turnhalle-Neubau“ bis 11. April an den Gemeinderat Mellingen.

**Vaud. — Commune de Baulmes. Construction d'un chalet sur la montagne des Naz.** Conditions chez la secrétaire municipale. Offres à M. le syndic pour le 4 avril à 19 heures.

**Vaud. — Monsieur F. Aeberhardt au Mont-Pélerin** met en soumission les travaux suivants concernant la **construction de son chalet d'habitation** au dit lieu: **Terrassements et maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, tapisserie, vitrerie, installations sanitaires, installation du gaz, fumisterie, nettoyeurs et transport de la charpente et menuiserie de la gare CFF, au chantier.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbre-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournées jusqu'au 9 avril.

**Zu kaufen oder zu mieten gesucht**

ca. 100 m gebrauchte, schmiedeiserne

**Blechröhren**

400, 500, 600 oder 700 mm Ø mit Flanschen.

**Gebr. Meier**

**Brugg 1209**

**Zu verkaufen**

**2 Rohölmotoren**

für jeden Zweck geeignet in prima Zustand, sowie einige

**Turbinen**

Offerten unter Chiffre **R 1283** an die Expedition.